



Os mocós da Itabiraba do Córrego Retorto

B. N. Teensma & Levy Pereira



PS Engenharia





Os mocós da Itabiraba do Córrego Retorto

B. N. Teensma & Levy Pereira



Linha do tempo:

1649:

Setembro: João de Albuquerque escreve a *Memória sobre o monte Itabaiana* ao Conselho Supremo (Recife) indicando onde estaria uma mina de prata

Novembro: Peter Persijn entra sertão adentro à procura dessa mina, sem encontrá-la, recolhe amostras e desenha um mapa

1650:

25 janeiro: parte a expedição chefiada pelo engenheiro Peter Van Strucht, vindo do Recife, e por Jan Houck, juiz no Rio Grande, subindo o Potengi. Nela participa o mercenário alemão Peter Hansen, da guarnição do Forte Ceulen

3 de fevereiro: a expedição regressa ao Forte Ceulen, onde são redigidos dois relatórios, um pelo engenheiro e o outro pelo juiz.



— o soldado registra suas impressões e informações em seu diário —



Os mocós da Itabiraba do Córrego Retorto

B. N. Teensma & Levy Pereira



Linha do tempo:



1905:

Alfredo de Carvalho publica na RIHGRN um artigo sobre a prospecção de minérios no Rio Grande Holandês, mencionando a expedição de Persijn de 1649

Minas de ouro e prata no Rio Grande do Norte - explorações holandesas no século XVII

1907:

Alfredo de Carvalho encontra os relatórios de Strucht e de Houck e publica na RIHGRN um artigo sobre a expedição de 1650

Segunda jornada de Pieter Persijn em busca das minas de Itabayana 1650



Os mocós da Itabiraba do Córrego Retorto

B. N. Teensma & Levy Pereira



Linha do tempo:



1989:

Olavo Medeiros Filho publica o livro *No Rastro dos Flamengos*, e no artigo *As minas do Camarajibe e Iporé (1650)* faz uma interpretação do percurso e localização dos locais visitados pela expedição de 1650

Identifica o percurso e os locais citados nos relatórios, tais como a mina do o Camarajibe, e o percurso Potengi acima até a foz de um afluente do Potengi denominado Riacho Retorto, que ele indica como o Riacho Santa Rosa, nos municípios de Barcelona e Sítio Novo.

— *segundo os holandeses a mina de Itabiraba localizava-se no Riacho Retorto*—



Os mocós da Itabiraba do Córrego Retorto

B. N. Teensma & Levy Pereira



Linha do tempo:

1995:

O diário de Hansen, escrito em alemão, é publicado.

2007:

Benjamin Teensma traduz o diário de Hansen

— percebe-se que o fragmento sobre a expedição de 1650 oferece novas informações —

2014:

(junho) Benjamin Teensma paleografa e traduz os relatórios de Strucht e Houck

Teensma (filologia) e Levy Pereira (georreferenciamento) estabelecem a parceria para estudar essa expedição

(setembro) o IHGRN e o IPHAN/RN apoiam a divulgação desses estudos

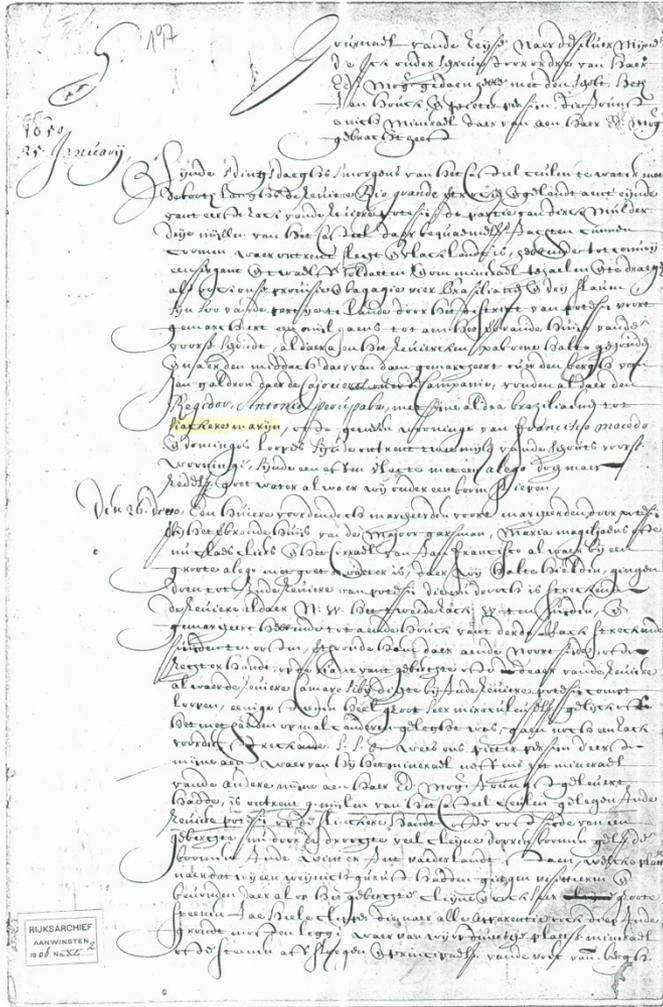


Os mocós da Itabiraba do Córrego Retorto

B. N. Teensma & Levy Pereira



Relatórios de Strucht e Houck (NL_HaNA_OWIC 1.05.01.01 inv.nr. 65 volgnr. 197)



Fol. 2-6: Relatório Strucht

Fol. 7-10: Relatório Houck



Os mocós da Itabiraba do Córrego Retorto
B. N. Teensma & Levy Pereira



Georreferenciamento do percurso da expedição de 1650

MAPAS HISTÓRICOS:

Mapa Præfecturæ de Paraiba, et Rio Grande (Marcgrave, 1647).
Biblioteca Nacional de España, GMG/1121 - fol. 147

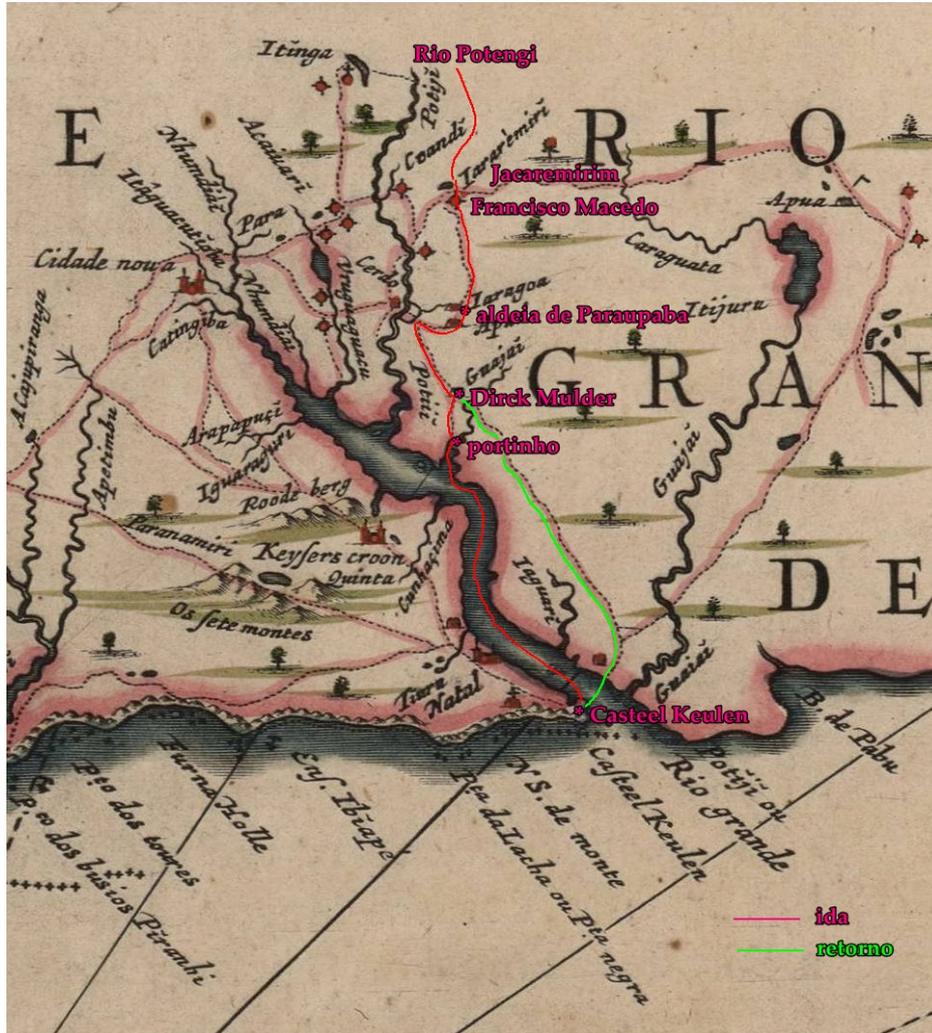
Mapa Capitania de Rio Grande (circa , 1640).
Biblioteca Apostólica Vaticana, Reg. Lat. 2106, f. 035

MAPAS ESTATÍSTICOS MUNICIPAIS IBGE

Google Earth



Os mocós da Itabiraba do Córrego Retorto B. N. Teensma & Levy Pereira



Biblioteca Nacional de España GMG-1121-147



BAV Reg.lat.2106.f.035



Os mocós da Itabiraba do Córrego Retorto

B. N. Teensma & Levy Pereira



Os dados de HANSEN diferem dos de STRUCHT & HOUCK

Duas hipóteses para o Riacho Retorto (Kromme Revierken)

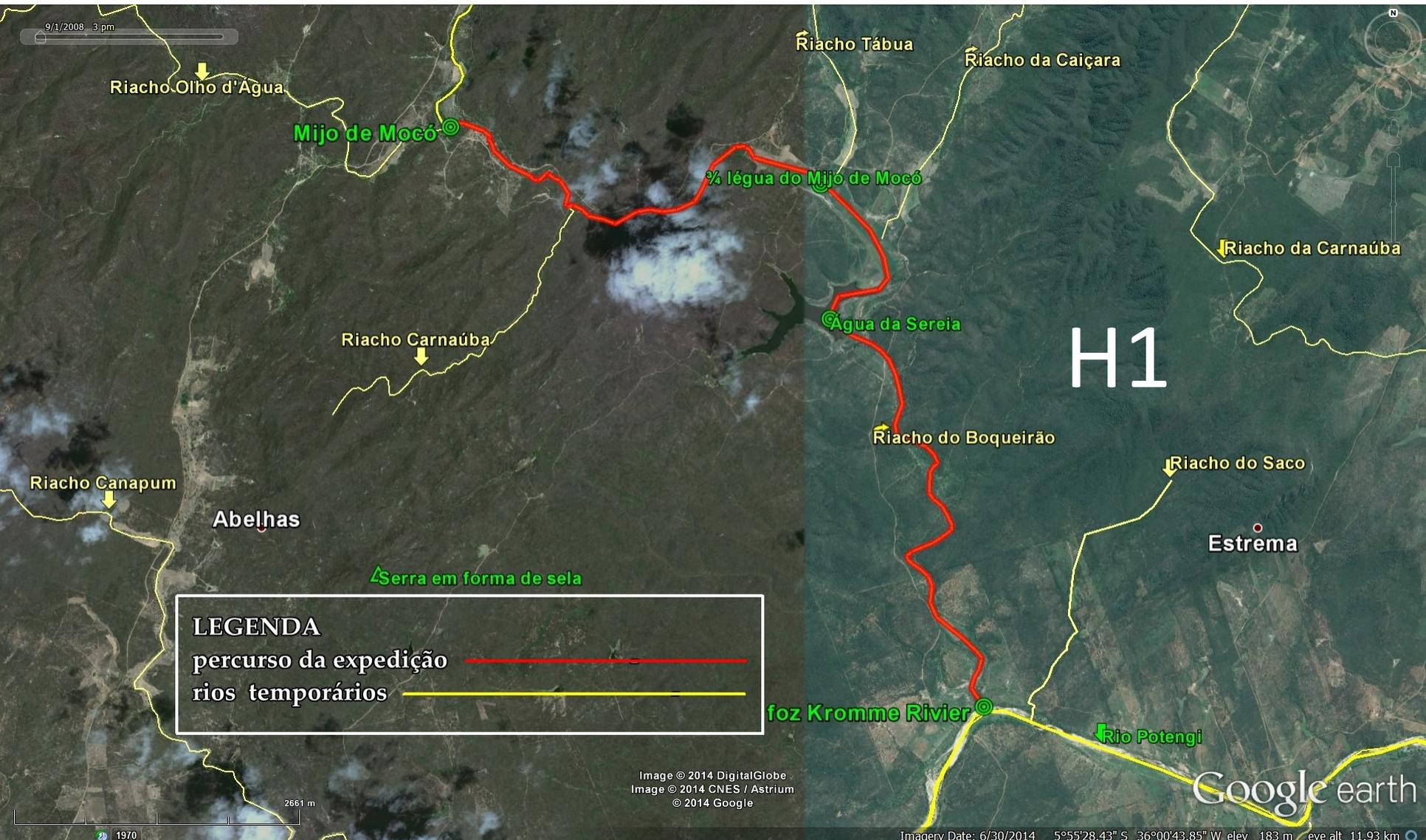
H1: STRUCHT & HOUCK → Riacho do Boqueirão

H2: HANSEN → Riacho Poço dos Cavalos



Os mocós da Itabiraba do Córrego Retorto

B. N. Teensma & Levy Pereira





Os mocós da Itabiraba do Córrego Retorto

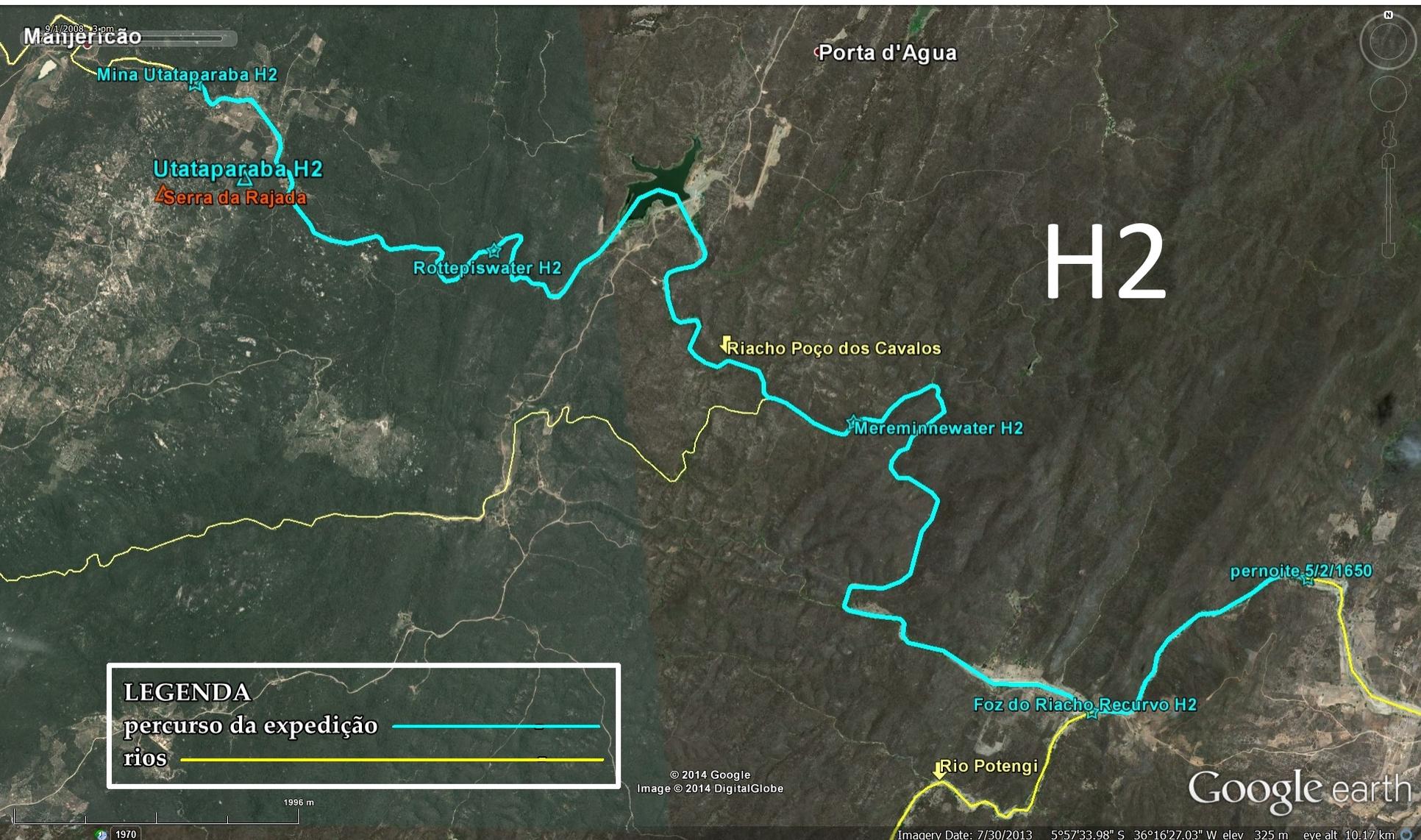
B. N. Teensma & Levy Pereira





Os mocós da Itabiraba do Córrego Retorto

B. N. Teensma & Levy Pereira





Os mocós da Itabiraba do Córrego Retorto

B. N. Teensma & Levy Pereira





Os mocós da Itabiraba do Córrego Retorto

B. N. Teensma & Levy Pereira



A Hipótese 1 conforma-se melhor do que a Hipótese 2 às características descritas na documentação

Mijo de Mocó **H1**



Tanques naturais

Mijo de Mocó **H2**



Leito do Riacho Poço dos Cavalos
Fotógrafo: Gustavo Lyra



Os mocós da Itabiraba do Córrego Retorto

B. N. Teensma & Levy Pereira



A Hipótese 1 conforma-se melhor do que a Hipótese 2 às características descritas na documentação

Itabiraba **H1**



Serra do Pica-pau (distante do riacho)

Uta-ta-paraba **H2**



Serra da Rajada (riacho ao sopé)



Os mocós da Itabiraba do Córrego Retorto

B. N. Teensma & Levy Pereira



A Hipótese 1 conforma-se melhor do que a Hipótese 2 às características descritas na documentação

Fonte de água salobra **H1**



Fonte de água salobra **H2**



Tanque/fonte perene (povoado Rio Novo, Caiçara do Rio do Vento-RN)
Fotógrafo: Onesimo Santos



Os mocós da Itabiraba do Córrego Retorto

B. N. Teensma & Levy Pereira



A Hipótese 1 conforma-se melhor do que a Hipótese 2 às características descritas na documentação

Água da Sereia **H1**



Açude do Luciano

Tradição oral:

há poço d'água no leito do rio

Água da Sereia **H2**



Leito sem poça d'água no riacho Poço dos Cavalos

Fotógrafo: Gustavo Lyra



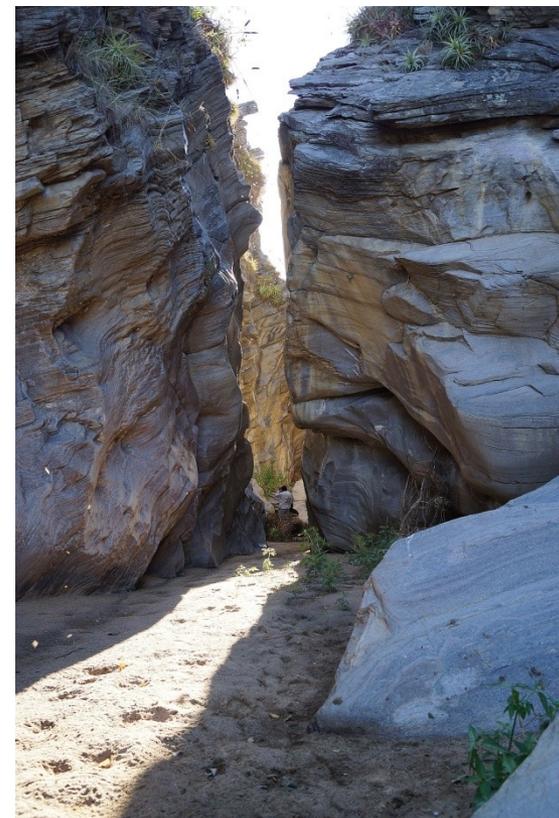
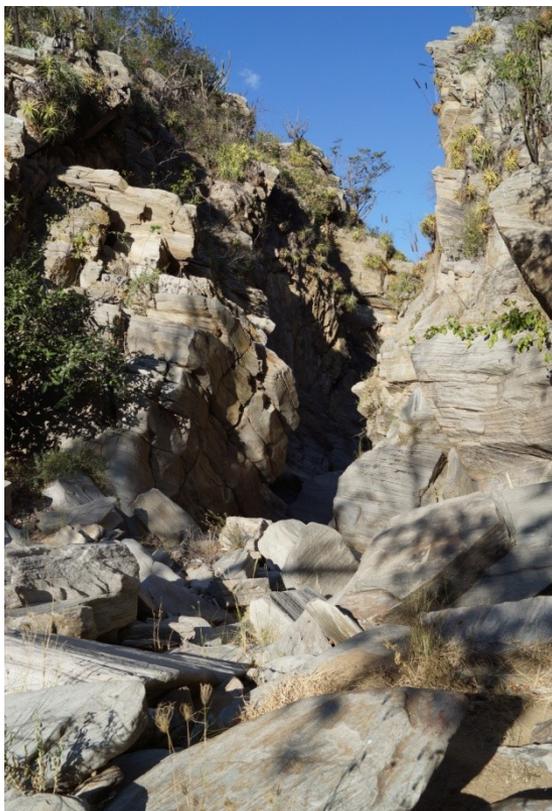
Os mocós da Itabiraba do Córrego Retorto

B. N. Teensma & Levy Pereira



A Hipótese 1 conforma-se melhor do que a Hipótese 2 às características descritas na documentação

O Riacho Poço dos Cavalos (H2) tem obstáculos notáveis não reportados:



— — O Apertado do Poço Velho — —



Conclusões:

- ❖ O Riacho do Boqueirão é a opção mais provável para ser o Riacho Retorto (STRUCHT & HOUCK);
- ❖ Com as informações disponíveis não é possível descartar conclusivamente a possibilidade do Riacho Poço dos Cavalos ter sido o Riacho Retorto (HANSEN).

Nota: o próximo número da RIHGRN trará os textos completos dos relatórios STRUCHT & HOUCK e HANSEN, como também da palestra e do georreferenciamento.



Os mocós da Itabiraba do Córrego Retorto
B. N. Teensma & Levy Pereira



OBRIGADO!

Benjamin N. Teensma

teensmavink@ziggo.nl

Levy Pereira

pereiralevy@yahoo.com



Mocó

Kerodon rupestris

(fotógrafo: Onesimo Santos)

PS ENGENHARIA

